#### บทคัดย่อ

# เพลงโนเน: การสร้างความหมายใหม่แห่งเพลงพื้นถิ่น ชุมชนบ้านบางเก่า อำเภอชะอำ จังหวัดเพชรบุรี

เพลงโนเน เป็นศิลปะการละเล่นพื้นถิ่นของชุมชนบ้านบางเก่า อำเภอชะอำ จังหวัดเพชรบุรี โดยทั่วไปคนในชุมชนจะละเล่นเพลงโนเนในช่วงเทศกาลมหาสงกรานต์ เพื่อเป็นการพักผ่อนหลังจากการเก็บเกี่ยวพืชผลในไร่ในนา อย่างไรก็ตาม เมื่อชุมชน ได้มีการเปลี่ยนแปลงไปสู่ภาวะความทันสมัย ดังเช่น การเข้ามาของเทคโนโลยีและ สื่อบันเทิงต่าง ๆ ซึ่งทำให้เพลงโนเนลดบทบาทหน้าที่ในการแสดงลงจากชุมชน และ ในช่วงเวลาขณะเดียวกันนี้เอง ทางรัฐบาลได้มีนโยบายที่สำคัญในการรื้อฟื้นภูมิปัญญา ท้องถิ่นของชุมชนขึ้นมา ดังนั้น คนในชุมชนและหน่วยงานภาครัฐจึงได้ร่วมมือกันในการ ส่งเสริมให้มีการรื้อฟื้นเพลงโนเนขึ้นมาใหม่จนทำให้เพลงโนเนมีชื่อเสียงและเป็นที่รู้จัก มากขึ้นไม่ใช่เพียงแต่ภายในชุมชนเท่านั้นหากแต่ยังแพร่หลายออกสู่ภายนอกชุมชน ด้วยเช่นกัน

ในการรื้อฟื้นเพลงโนเนนี้ได้มีการสร้างความหมายใหม่ขึ้นมาเพื่อเป็นการ ดำรงอยู่ของเพลงโนเนซึ่งการสร้างความหมายใหม่นี้มี 3 ระดับด้วยกันคือ ระดับกลุ่ม ภายในชุมชน ระดับชุมชน และระดับภาครัฐ การสร้างความหมายใหม่เหล่านี้ได้แสดง ให้เห็นเป็นนัยยะถึงสำนึกร่วมแห่งความเป็นชุมชน การท่องเที่ยว และการเมืองซึ่งสัมพันธ์ กับระบบความเชื่อของชุมชนท้องถิ่นด้วย

#### Abstract

Plang None: the revival

Plang None is a folk play from Ban Bankhao, Cha–Um District, Petchburi Province. In general, local people perform Plang None for relaxation during the Songran festival, after crop harvesting. However, in the last fifty years, or so, society has changed into 'modern' communities with advanced technology and mass media which have dramatically reduced the function of Plang None. Over recent years, a key element of government policy has been to encourage the revival of local customs. The efforts by local people and government officers to reintroduce Plang None have been so successful that the play has once again become popular within local communities, and spread further afield too.

The resurgence of *Plang None* has created a need for 'maintenance' from three separate bodies: individual groups within the community, the greater community itself and the government. *Plang None* has the benefit of strengthening community consciousness and bonds, increasing tourism and improving government links with local communities.

# เพลงนาโน : การสร้างความหมายใหม่แห่งเพลงพื้นถิ่น ชุมชนบ้านบางเก่า อำเภอชะอำ จังหวัดเพชรบุรี\*

ชีรศักดิ์ สุขสันติกมล\*\*

การละเล่นเพลงพื้นบ้านของไทยเป็นสิ่งที่ปรากฏพบได้ตามงานต่าง ๆ โดย ช่วงงานที่มีการละเล่นเพลงโนเน ซึ่ง เป็นเพลงพื้นบ้านอย่างหนึ่งที่มีการละเล่นในลักษณะที่ร้องโต้ตอบกันระหว่างชายหญิง ทั้งในลักษณะของการเกี้ยวพาราสีและการเล่าถึงประสบการณ์ที่ผ่านพบเจอมาในการ ดำรงชีวิต อดีตการละเล่นเพลงโนเนได้รับความนิยมในหลายพื้นที่ เช่น จังหวัด ประจบคีรีขันธ์ และเพชรบุรี แต่ในปัจจุบันได้หลงเหลือการละเล่นในไม่กี่พื้นที่ซึ่งชุมชน บ้านบางเก่า อำเภอชะอำ จังหวัดเพชรบุรี เป็นพื้นที่หนึ่งที่ยังคงหลงเหลือการละเล่น เพลงพื้นบ้านประเภทนี้อยู่ในชุมชน การละเล่นเพลงโนเนในอดีตมีนัยยะในการละเล่น เพื่อความสนุกสนาน ผ่อนคลายความตึงเครียด ความจำเจในชีวิตประจำวันที่ต้องผูกมัด ตัวเองอยู่กับการทำงานมาตลอดปี แต่ด้วยเหตุแห่งอำนาจทางความเชื่อของชุมชนที่สัมพันธ์อยู่กับบุคคลที่ชอบการละเล่นเพลงโนเนและได้รับการนิยามว่า "เป็นผู้ศักดิ์สิทธิ์" รวมทั้งมีกระบวนการในการรื้อฟื้นเพลงโนเนซิ้นมาใหม่จึงทำให้ความหมายของเพลงโนเนได้มีการแปรเปลี่ยนไปตามนัยที่สำคัญในมิติต่างๆ ฉะนั้น การทำความเข้าใจถึง การแปรเปลี่ยนความหมายของเพลงโนเน ควรทำความเข้าใจเบื้องตันถึงลักษณะ รูปแบบของเพลงโนเนเพื่อเป็นพื้นฐานในการทำความเข้าใจถึงพัฒนาการความ

<sup>\*</sup>ขอขอบคุณอาจารย์เอื้อมพร โตภาณุรักษ์กุล และทีมงานเก็บข้อมูลเพลงโนเนจากโรงเรียนชะอำ คุณหญิงเนื่องบุรี อำเภอชะอำ จังหวัดเพชรบุรี

<sup>\*\*</sup>นักศึกษาระดับปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชามานุษยวิทยา คณะโบราณคดี มหาวิทยาลัยศิลปากร <sup>1</sup>ชุมชนบ้านบางเก่า ในที่นี้ หมายถึง พื้นที่ของตำบลบางเก่าทั้งตำบลตามการแบ่งส่วนราชการในการ ปกครองเขตพื้นที่อำเภอชะอำ มิได้หมายความเพียงหมู่บ้านบางเก่า ของตำบลบางเก่าเพียงเท่านั้น.

ดำรงวิชาการ



สัมพันธ์ของเพลงโนเนกับชุมชนและการสร้างความหมายใหม่

#### เพลงโนเน

"เพลงพื้นบ้าน เป็นเพลงที่แพร่หลายอยู่ไม่ว่าจะในหมู่บ้านเดียวหรือมากกว่า หนึ่งหมู่บ้านก็ได้ แต่ทั้งเนื้อหา ผู้ร้อง ผู้ฟัง จะอยู่ในหมู่บ้านที่ทุกคนรู้จักกัน และจะ แสดงออกถึงเอกลักษณ์ของหมู่บ้านนั้นๆ มีบทบาทหน้าที่หรือเป็นที่รู้จักกันในวงแคบๆ ของชุมชนระดับหมู่บ้าน" (ปรานี วงษ์เทศ, 2525 : 63–64)

จากนิยามดังกล่าวทำให้ เพลงโนเน ถูกจัดเป็นศิลปะเพลงพื้นบ้านประเภทหนึ่ง และด้วยความหมายของคำว่า "โนเน" ตามพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตสถาน พ.ศ. 2525 (อ้างในอเนก นาวิกมูล, 2550 : 653) ให้ความหมายว่าเป็นคำวิเศษณ์ แปลว่า อ่อนแอ แบบบาง หรือที่สายันต์ กลั่นยิ่ง ผู้ใหญ่บ้านบ้านโตนดหลวงและแม่เพลงโนเน บ้านบางเก่าในปัจจุบันได้ให้ความหมายในนัยยะที่เป็นการสะท้อนถึงเสียงธรรมชาติ ของคลื่นในทะเลว่า "โนเน" ชาวบ้านจึงสร้างสรรค์เพลงโนเนขึ้นมาจากการล้อเลียนเสียง ของธรรมชาติหรืออากัปกิริยาของมนุษย์ที่แสดงออก ซึ่งถือเป็นปฏิภาณไหวพริบที่สื่อ ผ่านทางบทเพลง นอกจากนี้ลักษณะ การละเล่น การถ่ายทอด สถานที่ และโอกาสใน การละเล่นเพลงโนเน ก็สามารถแสดงออกถึงตัวตนของเพลงโนเนได้อย่างชัดเจนมาก ยิ่งขึ้น

#### ลักษณะเพลงโนเน

เพลงโนเน มีลักษณะเป็นเพลงปฏิพากย์ (Dialogue Songs) ที่มีการร้องโต้ตอบ กันระหว่างชายหญิง ซึ่งมีลักษณะที่คล้ายคลึงกับเพลงพื้นบ้านอื่นๆ ดังที่กาญจนา อินทรสุนานนท์ (2546) ได้ทำการศึกษาเพลงพิษฐาน และที่พชร สุวรรณภาชน์ (2544: 37–38) ได้ศึกษาเพลงโคราช ซึ่งทั้งสองเพลงมีลักษณะเป็นเพลงปฏิพากย์ที่มีการร้อง โต้ตอบกันระหว่างชายหญิงที่เป็นพ่อเพลงแม่เพลงโดยมีลูกคู่ร้องรับเป็นระยะ และใช้ ปฏิภาณไหวพริบของแต่ละฝ่ายในการร้องเพลง การร้องโต้ตอบจะเป็นการใช้สำนวน กลอนที่มีความหมายดีสามารถลบล้างอีกฝ่ายหนึ่งได้เรียกว่า "ร้องแก้กัน"

เพลงโนเนก็มีลักษณะที่คล้ายคลึงกับบทเพลงที่กล่าวมาข้างต้น แต่จุดที่แตกต่าง จากเพลงปฏิพากย์อื่นคือ เพลงโนเนไม่มีบทไหว้ครูและไม่ได้มีการลำดับการร้องที่เป็น ขั้นตอนอย่างชัดเจนเนื่องจากลักษณะเพลงเป็นเพลงที่เรียกว่า "เพลงดันสด" คือ ร้อง โดยใช้ปฏิภาณไหวพริบของผู้ร้องเอง ทำให้เพลงโนเนไม่มีกรอบการละเล่นที่ชัดเจน ฉะนั้น เพลงโนเนจึงมีลักษณะของการละเล่นเพลงคือ การเริ่มต้นด้วย

การร้องโห่ โดยที่จะโห่ 3 ครั้ง ช่วงของการโห่แบ่งเป็น 2 ช่วงคือ การโห่ก่อน เริ่มเล่นเพลงเรียกว่า โห่นำ และการโห่ระหว่างการเล่นเพลง โดยการโห่นั้นจะเป็นการ เรียกคนให้เข้าสู่วงการละเล่นเพลง ในการร้องโห่นี้โดยส่วนใหญ่จะเป็นหน้าที่ของพ่อเพลง หรือแม่เพลง

จากนั้นพ่อเพลงแม่เพลงจะร้องบทเพลงสลับกันหรือแก้กันโดยมีลูกคู่ร้องรับ เป็นช่วงๆ และเมื่อร้องจบแล้วลูกคู่จะร้องรับว่า "โน เน โน ซา ซะ โน เน เอย ๆ" ขณะที่ ร้องลูกคู่และผู้ร่วมเล่นเพลงทุกคนจะต้องปรบมือให้จังหวะตลอดการเล่นเพลง ซึ่งเพลง โนเนไม่มีเครื่องดนตรีประกอบการให้จังหวะ ในขณะร้องเพลงจะมีการออกมารำที่กลางวง ของชายหญิงโดยท่ารำไม่มีแบบแผนที่ตายตัว แต่ก็มีข้อสังเกตตามที่สมบุญ บางม่วงงาม อดีตแม่เพลงโนเนบ้านปากคลอง ได้เล่าให้ฟังว่า "การรำนั้นจะพยายามรำให้สวยที่สุด เท่าที่จะทำได้เนื่องจาก ถ้าใครรำไม่สวยจะถูกผู้อื่นในวงหัวเราะเยอะเอาได้" จึงเสมือน กลายเป็นบรรทัดฐานของกลุ่มที่ทุกคนต้องรำให้สวยมิฉะนั้นจะถูกการลงโทษทางสังคม คือ การหัวเราะเยอะ สร้างความอับอายให้กับตนเอง

ตัวอย่างเพลงโนเน (สำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดเพชรบุรี, 2551 : 82-83)

- เชิญน้องย่างเข้าวงเอย เชิญแม่หงเหมเอยละมาลา เชิญน้องย่างพาทีเถิด แม่สีมาลา เน่โนช่า ชะโนเนเอย เน่โนช่า ชะโนเนเอย
- 2. บุกน้ำมาเพียงนมเอย อีกทั้งบุกตมมาเพียงนะโคนขา ถ้าอำเภอไม่สั่งฉันคง ยังไม่มา โนเน่โนช่า ชะโนเนเอย โนเน่โนช่าชะโนเนเอย
- 3. ทอดแหอยู่กลางทุ่งเอย มันไม่ติดกุ้งก็คงจะติดปลา ถ้าเป็นบุญเราแท้คงจะ ดิดแหเรามา โนเน่โนซ่า ชะโนเนเอย โนเน่โนซ่า ชะโนเนเอบ

୴ର୍

#### การถ่ายทอดเพลงโนเน

กระบวนการในการถ่ายทอดเพลงโนเนเป็นสิ่งที่เกิดจากการเรียนรู้จากการเข้า ร่วมกิจกรรมการละเล่นเพลง ดังการให้ข้อมูลของเฮี่ยง ชมพู่ทอง อดีตแม่เพลงโนเนและ



เชื่อน เผือกเงิน ผู้ร่วมวงละเล่นเพลงโนเน ซึ่งเป็นไปในแนวทางเดียวกันว่า "การละเล่น เพลงโนเนจะไม่มีการสอนหรืออ่านเป็นตัวหนังสือ โดยการร้องต้องจดจำและขับร้องตาม ผู้ใหญ่ที่เล่นอยู่ภายในวง"

การละเล่นเพลงโนเนจึงมีกระบวนการถ่ายทอดที่เรียกว่า "แบบปากเปล่า" คือ ไม่มีการจดบันทึกที่เป็นลายลักษณ์อักษร ทำให้ผู้ที่จะสามารถละเล่นเพลงโนเนได้ต้อง เป็นผู้ที่มีความสนใจและต้องการที่จะเรียนรู้พร้อมทั้งสามารถที่จะสร้างสรรค์บทเพลงเอง ได้ด้วย จึงทำให้กระบวนการเรียนรู้และถ่ายทอดต้องใช้ความรู้ ความสามารถ และความ สนใจของทั้งผู้ร่วมการละเล่นเป็นสำคัญ

#### สถานที่และช่วงเวลาในการเล่นเพลงโนเน

สถานที่หลักที่ใช้ในการละเล่นเพลงโนเนของชุมชนบ้านบางเก่าคือ วัดโตนด หลวง หน้าศาลคุณพ่อเจ้าบ้าน ด้านช่วงเวลาในการละเล่นเพลงโนเน จะมีการเล่นกัน ในช่วงของเทศกาลมหาสงกรานต์ซึ่งเริ่มตั้งแต่วันที่ 13 ถึงวันที่ 16 เมษายนของทุกปี โดยจะมีการละเล่นตลอดทั้งวันและทั้งคืน ซึ่งในช่วงกลางวันจะมีรูปแบบการละเล่น 2 รูปแบบคือ การตั้งเป็นวงเพลง สำหรับผู้ใหญ่ ส่วนเด็กๆ ที่ยังไม่สามารถเข้าร่วมวงเพลง กับผู้ใหญ่ได้ ก็จะเล่นเพลงโนเนประกอบรวมอยู่ในการละเล่นพื้นบ้านอื่น เช่น ลูกช่วง งูกินหาง เป็นต้น ส่วนในช่วงกลางคืน โดยส่วนใหญ่จะเหลือเพียงแค่ผู้ใหญ่เท่านั้นที่ร้อง เล่นเพลงโนเนกัน รูปแบบการละเล่นเพลงโนเนจึงมีเพียงแค่การตั้งวงเพลงร้องเล่นกัน เท่านั้น

ลักษณะ รูปแบบของเพลงโนเนที่กล่าวมาสามารถทำให้เข้าใจในเบื้องต้นเกี่ยว กับเพลงพื้นบ้านประเภทนี้ได้ และที่สำคัญเพลงโนเนได้มีความสัมพันธ์กับชุมชนบ้าน บางเก่าในหลากหลายด้านซึ่งแบ่งแยกได้ตามยุคสมัยต่างๆ ตั้งแต่อดีตมาจนถึงปัจจุบัน

### เพลงโนเนกับชุมชนบ้านบางเก่า

เพลงโนเนชุมชนบ้านบางเก่า เป็นสิ่งที่อยู่คู่กับชุมชนมาหลายชั่วอายุคน ซึ่ง สามารถแบ่งออกได้เป็น 3 ช่วงเวลา โดยทำให้เห็นถึงพัฒนาการความสัมพันธ์ของเพลง โนเนกับชุมชนได้คือ ช่วงเวลาแห่งความรุ่งเรือง ช่วงเวลาแห่งความเสื่อมถอย และช่วง เวลาของการรื้อฟื้น

## ช่วงเวลาแห่งความรุ่งเรือง

ในช่วงเวลาแห่งความรุ่งเรื่องของเพลงโนเนกับชุมชนบ้านบางเก่านั้น เป็นช่วง ที่การละเล่นเพลงโนเนได้รับความนิยมเป็นอย่างมาก แต่เป็นการยากที่จะทราบถึง ต้นกำเนิดในช่วงเวลาที่ชัดเจน จากการสัมภาษณ์เทิ่ม นาคดี อายุ 64 ปี ผู้ที่ละเล่นเพลง โนเนมาตั้งแต่เยาว์วัยได้กล่าวว่า "เพลงโนเนในชุมชนนี้มีมาตั้งแต่รุ่นปู่ย่าตาทวดซึ่ง ตนเอง (เทิ่ม) ได้เข้าร่วมการละเล่นตั้งแต่ยังเป็นเด็กและจะเล่นกันที่วัดโตนดหลวงโดย มีหลวงปู่ทองสุข เจ้าอาวาสวัดโตนดหลวงซึ่งท่านชอบการละเล่นเพลงโนเนเป็นอย่างมาก เป็นผู้จัดงานสงกรานต์ที่วัด" ทำให้เพลงโนเนในยุครุ่งเรื่องนั้นสามารถนับย้อนระยะเวลา ได้ประมาณ 4–5 ชั่วอายุคนและได้มีความผูกพันอยู่กับเทศกาลงานตรุษมหาสงกรานต์ และหลวงปู่ทองสุขเป็นสำคัญ

### เพลงโนเนในช่วงเทศกาลตรุษมหาสงกรานต์

ในยุครุ่งเรื่องของการละเล่นเพลงโนเน อยู่ในช่วงที่คนในสังคมส่วนใหญ่เป็น เกษตรกรชาวนาชาวไร่ มีวิถีชีวิตอยู่กับท้องไร่ท้องนาตลอดปี นับเวลาย้อนหลังไปได้ ประมาณ 4–5 ชั่วอายุคน จะได้เว้นว่างจากการทำงานก็ต้องรอในช่วงของงานบุญ เทศกาลต่างๆ โดยเฉพาะในช่วงของงานเทศกาลตรุษมหาสงกรานต์ที่เป็นวันหยุดจาก การทำงานในไร่ในนาของคนในชุมชน โดยที่เทศกาลตรุษ ถือเป็นวันสิ้นปีเก่าซึ่งตรงกับ วันแรม 14 ค่ำ เดือน 4 ถึงวันขึ้น 1 ค่ำ เดือน 5 (ประชิด สกุณะพัฒน์, 2546 : 126) เป็นช่วงเวลาหลังฤดูเก็บเกี่ยวที่เพิ่งเสร็จสิ้นไปในช่วงเดือน 3 ในสมัยก่อนชุมชนจะมีงาน ชุกชุมในช่วงนี้ เช่น งานเลี้ยงผี งานทำบุญต่างๆ และนิยมมีบุญพระเวสหรือการเทศน์ มหาชาติ เป็นตัน (ปรานี วงษ์เทศ, 2548 : 55–56)

การรวมตัวของคนชุมชนบ้านบางเก่าในการละเล่นเพลงโนเนในช่วงพิธีตรุษนี้ เริ่มมีขึ้นบ้างแล้ว และมีต่อเนื่องไปจนถึงช่วงเทศกาลมหาสงกรานต์ ซึ่งถือเป็นวันขึ้น ปีใหม่ของไทยโดยคำนวณตรงที่ดวงอาทิตย์จะเข้าสู่ราศีเมษเป็นเกณฑ์ กำหนดวัน มหาสงกรานต์จะตกในราววันที่ 13 เมษายนของทุกปี (จุลทัศน์ พยาฆรานนท์, 2543 : 45–46) ช่วงเทศกาลมหาสงกรานต์นี้ชาวบ้านมีการรวมตัวกันละเล่นศิลปะพื้นบ้านต่างๆ ของชุมชนกันทั่วทั้งหมู่บ้าน ทุกคนจะหยุดงานเพื่อมาร่วมทำบุญประจำปีและเที่ยว ตามงานต่างๆ ภายในชุมชน รวมทั้งการร่วมละเล่นเพลงโนเนซึ่งเป็นเป้าหมายของผู้ที่ มาเที่ยวงานโดยเฉพาะผู้ชายที่จะได้มีโอกาสในการเกี้ยวพาราสีผู้หญิงในวงเพลง



(สัมภาษณ์เวียน ทองมา, อดีตพ่อเพลงโนเน) ทำให้การละเล่นเพลงโนเนในยุคนี้ได้รับ ความนิยมเป็นอย่างมาก และที่สำคัญยังมีเรื่องของความเชื่อในความขลังความศักดิ์สิทธิ์ ของพระเกจิชื่อดังคือ หลวงปู่ทองสุข ซึ่งสัมพันธ์อยู่กับการละเล่นเพลงโนเนของชุมชน

#### หลวงปู่ทองสุขกับเพลงโนเน

หลวงปู่ทองสุข หรือพระครูพินิจสุตคุณ อดีตเจ้าอาวาสวัดโตนดหลวง ท่านเกิด ในช่วงรัชสมัยของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว (รัชกาลที่ 5) แห่งกรุง รัตนโกสินทร์ ท่านเป็นบุคคลที่ชาวบ้านทั้งในและนอกชุมชนให้ความเคารพนับถือและ เชื่อถือในด้านเครื่องรางของขลังเป็นอย่างมาก ของขลังที่ขึ้นชื่อลือชาของท่าน อาทิ สักยันต์ที่เหนือราวนม ทำให้คงกระพันชาตรี ฟันแทงไม่เข้า เป็นต้น เครื่องรางของขลัง สามารถสร้างชื่อเสียงให้กับท่านในด้านอภินิหารความศักดิ์สิทธิ์จนเป็นที่รู้จักกัน อย่างกว้างขวาง และในช่วงงานเทศกาลมหาสงกรานต์ ท่านได้จัดให้มีการจัดงาน ภายในวัดอย่างยิ่งใหญ่และต่อเนื่องหลายวัน จากคำบอกเล่าของสายันต์ กลั่นยิ่ง ผู้ใหญ่บ้านบ้านโตนดหลวงและเป็นแม่เพลงโนเนด้วยนั้นได้เล่าให้ฟังว่า "หลวงปู่ ทองสุขได้มีการจัดงานเทศกาลมหาสงกรานต์หลายวันเพื่อความสนุกสนาน และเป็น การรวมคนในชุมชนให้เข้าร่วมทำบุญประจำปี และที่สำคัญหลวงปู่ทองสุขชอบการละเล่น เพลงโนเนเป็นอย่างมากจึงให้มีการละเล่นเพลงโนเนในทุกวันของการจัดงาน"

เมื่อหลวงปู่ทองสุขมรณภาพ ความเชื่อความศรัทธาในตัวหลวงปู่ เครื่องราง ของขลังของหลวงปู่ และการละเล่นเพลงโนเนได้มีการเกี่ยวโยงกับความเชื่อในตัวหลวงปู่ ทองสุขทั้งสิ้น โดยเมื่อชาวบ้านเห็นว่าการละเล่นเพลงโนเนนั้นเป็นที่นิยมชมชอบของ หลวงปู่ทองสุข ในช่วงเทศกาลมหาสงกรานต์จึงมีการละเล่นเพลงโนเนเพื่อถวายแด่ หลวงปู่ที่หน้ารูปปั้นของท่านภายในโบสถ์วัดโตนดหลวงอย่างน้อยปีละครั้ง โดยคาดหวัง ให้ท่านดลบันดาลความสุขความเจริญมาให้กับคนในชุมชน (สัมภาษณ์เฮี่ยง ชมพู่ทอง, อดีตแม่เพลงโนเน) และในบางครั้งยังเป็นลักษณะการละเล่นเพื่อแก้บนของชาวบ้านด้วย เช่นกัน

การละเล่นเพลงโนเนของชุมชนบ้านบางเก่ามีเรื่อยมาจนได้เกิดการเปลี่ยน แปลงขึ้นกับการละเล่นพื้นบ้านประเภทนี้คือ การลดความนิยมในการละเล่นลงจาก อิทธิพลของความทันสมัย และความเสื่อมถอยในความเชื่อเกี่ยวกับหลวงปู่ทองสุขของ เด็กรุ่นใหม่ จนนำไปสู่ช่วงแห่งความเสื่อมถอยของการละเล่นเพลงโนเนของชุมชน

# ช่วงเวลาแห่งความเสื่อมถอย

ช่วงเวลาแห่งความเสื่อมถอยของเพลงโนเนปรากฏขึ้นอย่างชัดเจนเมื่อประมาณ 30–40 ปีที่ผ่านมา ความนิยมในการละเล่นเพลงโนเนของชุมชนบ้านบางเก่าลดลงเป็น อย่างมาก เนื่องจากสภาพทางสังคมของชุมชนได้มีการเปลี่ยนแปลงจากสังคม เกษตรกรรมที่เน้นการผลิตเพื่อเลี้ยงชีพของตนเองมาสู่การผลิตที่เน้นการส่งออกใน รูปแบบตลาดการค้ารวมทั้งการพัฒนาประเทศที่หันไปเน้นภาคอุตสาหกรรมมากกว่า ภาคการเกษตร ซึ่งคนส่วนใหญ่ในชุมชนยังคงยึดอาชีพด้านการเกษตรเป็นหลักอยู่เดิม จึงทำให้ต้องมีการเปลี่ยนแปลงวิถีการดำรงชีวิตเพื่อให้เข้ากับแนวทางการพัฒนาของ ประเทศสมัยใหม่ กอปรกับกระแสอิทธิพลของโลกาภิวัตน์ (Globalization) ทั้งทางวัตถุ และทางความคิดสมัยใหม่ที่เข้ามาภายในชุมชน เช่น โทรทัศน์ วิทยุ ค่านิยม เป็นต้น (สมศักดิ์ ศรีสันติสุข, 2551 : 197) ทำให้เด็กรุ่นใหม่ไม่ให้ความสนใจกับการละเล่นเพลง พื้นบ้านประเภทนี้ การศึกษาและการทำงานภายนอกชุมชนที่มีมากขึ้น รวมทั้งการ ล้มหายตายจากไปของผู้เฒ่าผู้แก่ที่สามารถละเล่นเพลงโนเนได้ซึ่งไม่มีลูกหลานหรือผู้ที่ สนใจสืบทอดการละเล่นพื้นบ้านประเภทนี้ต่อไปมากนัก และถึงแม้ว่าการละเล่นเพลง โนเนจะมีการผูกโยงไว้กับระบบความเชื่อของชุมชนดังที่กล่าวไว้ในหัวข้อที่ผ่านมาก็ตาม แต่เด็กรุ่นใหม่ที่ออกไปศึกษาและทำงานภายนอกชุมชนซึ่งมีสิ่งเร้า สิ่งจุงใจต่างๆ มาก มายทำให้ความเชื่อความศรัทธาที่มีต่อหลวงปู่ทองสุขอยู่ในกระบวนการแห่งการคลี่คลาย และลดระดับความเข้มข้นลงอย่างต่อเนื่อง เพลงโนเนที่สัมพันธ์อยู่กับความเชื่อความ ศรัทธาในหลวงปู่ทองสุขจึงได้เสื่อมถอยลงเช่นเดียวกัน

ด้วยเหตุแห่งความเสื่อมถอยและการเกรงว่าจะสูญหายไปจากชุมชนดังกล่าว ของศิลปะการละเล่นเพลงพื้นบ้านชุมชนบ้านบางเก่าทำให้เกิดกระบวนการในการรื้อฟื้น การละเล่นเพลงพื้นบ้านขึ้นมาใหม่อีกครั้งหนึ่งจนนำไปสู่ยุคที่เรียกว่า "ช่วงเวลาแห่งการ รื้อฟื้น"

# ช่วงเวลาแห่งการรื้อฟื้น

ในยุคแห่งความเสื่อมถอยของเพลงโนเนซุมชนบ้านบางเก่าที่กล่าวมาทำให้ เพลงโนเนเกือบจะสูญหายไปจากชุมชน จนกระทั่งการมีนโยบายในการรื้อฟื้นภูมิปัญญา ท้องถิ่นของทางภาครัฐในช่วงปี พ.ศ. 2542 นโยบายในการจัดการศึกษาให้สอดคล้อง



กับพระราชบัญญัติการศึกษาแห่งชาติในเรื่องของการสนับสนุนการบำรุงรักษาศิลป วัฒนธรรม เป็นต้น (สุชาดา ศรีสง่า, มปป) ทำให้หน่วยงานภาครัฐได้เข้ามาให้ความสำคัญ กับการรื้อฟื้นการละเล่นพื้นถิ่นดั้งเดิมของชุมชนให้กลับมามีชีวิตอีกครั้งหนึ่ง ชุมชน บ้านบางเก่าได้รื้อฟื้นการละเล่นเพลงโนเน โดยหน่วยงานภาครัฐที่เข้ามามีส่วนเกี่ยวข้อง กับการรื้อฟื้นการละเล่นเพลงพื้นบ้าน อาทิเช่น สภาวัฒนธรรมจังหวัดเพชรบุรี องค์การ บริหารส่วนจังหวัด องค์การบริหารส่วนตำบลบางเก่า โรงเรียนวัดโตนดหลวง (สุข ประสิทธิ์วิทยา) ซึ่งทางโรงเรียนนี้ได้มีการจัดเป็นหลักสูตรการเรียนการสอนขึ้นเพื่อให้ นักเรียนได้เรียนรู้และมีการทำกิจกรรมการแสดงทั้งในและนอกสถานที่ เช่น การแสดง ในรายการเด็กไทยวันนี้ทางช่อง 7 สี การแสดงงานรวมใจรักษ์วัฒนธรรมเฉลิมพระเกียรติ ณ ศาลากลางจังหวัดเพชรบุรี (อ้างแล้ว, มปป)

นอกจากภาครัฐที่เข้ามารื้อฟื้นการละเล่นเพลงพื้นบ้านแล้วยังมีกลุ่มภายใน ชุมชนคือ กลุ่มชมรมผู้สูงอายุ ที่ให้ความสำคัญกับการละเล่นเพลงโนเนจนได้มีการรวม กลุ่มกันทำกิจกรรมการละเล่นเพลงโนเนมาเป็นระยะเวลาประมาณ 7–8 ปี ซึ่งนำโดย ผู้ใหญ่สายันต์ กลั่นยิ่ง ผู้ใหญ่บ้านบ้านโตนดหลวงและเป็นแม่เพลงโนเนด้วย การรวม กลุ่มผู้สูงอายุเป็นการรวมคนที่ไม่ได้มีการทำกิจกรรมอื่นใดนอกจากงานส่วนตัวของ ตนเองให้เข้ามาร่วมการละเล่นเพลงพื้นบ้านของชุมชน โดยทางกลุ่มได้มีการทำกิจกรรม การละเล่นเพลงโนเน เช่น การแสดงตามงานต่างๆ การเข้าสู่เวทีประกวดการละเล่น พื้นบ้านของอำเภอและจังหวัด หรือแม้กระทั่งการสอนเพลงโนเนให้กับเด็กนักเรียนที่โรงเรียนวัดโตนดหลวงตามหลักสูตรกลุ่มสาระการเรียนรู้ของโรงเรียน เป็นตัน

การรื้อฟื้นเพลงโนเนขึ้นมาใหม่ทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงขึ้นอย่างมากมาย กับการละเล่นเพลงพื้นบ้านประเภทนี้ เช่น เครื่องแต่งกาย ช่วงโอกาสในการละเล่น และที่สำคัญคือ เพลงโนเนได้ถูกสร้างความหมายขึ้นมาใหม่เพื่อให้เข้ากับยุคสมัยและ บริบททางสังคม

# เพลงโนเน: การสร้างความหมายใหม่แห่งเพลงพื้นถิ่น

ในกระบวนการรื้อฟื้นเพลงโนเนที่กล่าวมา ทำให้ลักษณะ รูปแบบของเพลงโนเน เกิดการเปลี่ยนแปลงกล่าวคือ การแต่งกาย มีการกำหนดรูปแบบที่ชัดเจน เป็นทางการ เช่น ผู้ชาย นุ่งกางเกงขาก๋วย สวมเสื้อลายไทยหรือลายดอก ผู้หญิงนุ่งโจงกระเบนหรือ ผ้าชิ่นให้กรอมเท้า สวมเสื้อไทยคอกลมแขนกระบอกหรือประยุกต์ให้สวยงาม (สำนักงาน วัฒนธรรมจังหวัดเพชรบุรี, 2551 : 81) ซึ่งต่างจากอดีตที่ไม่มีการกำหนดรูปแบบการ แต่งกายที่แน่นอน เนื้อหาของเพลงก็มีการปรับเปลี่ยน เช่น มีการเพิ่มชื่อหน่วยงาน ราชการเข้าไปในเนื้อหาเพลง "บุกน้ำมาเพียงนมเอย อีกทั้งบุกตมมาเพียงนะโคนขา ถ้าอำเภอไม่สั่งฉันคงยังไม่มา โนเน่โนช่า ชะโนเนเอย โนเน่โนช่าชะโนเนเอย" ซึ่งต่าง จากอดีตที่มีเนื้อหาเพลงเกี่ยวกับการเกี้ยวพาราสีและการเล่าถึงประสบการณ์ที่ผ่านพบ มาในชีวิตประจำวัน เป็นต้น

การละเล่นเพลงโนเนนอกจากมีการปรับเปลี่ยนในรูปแบบของการละเล่นแล้ว นัยความหมายของการละเล่นก็มีการปรับเปลี่ยนเช่นเดียวกัน อดีตการละเล่นเพลงโนเน เป็นการละเล่นที่สร้างความสนุกสนานแก่คนในชุมชน ผ่อนคลายความเครียดความจำเจ ในชีวิตประจำวันที่ต้องผูกมัดตัวเองอยู่กับการทำงานมาตลอดปี (ปรานี วงษ์เทศ, 2526 : 23) ช่วงต่อมาการละเล่นเพลงโนเนได้มีการคลี่คลายจนนำไปสู่การผูกโยงเพลงโนเน เข้ากับความเชื่อของชุมชน และด้วยบริบททางสังคมที่มีการติดต่อเชื่อมโยงกันระหว่าง เมืองกับชนบท วัฒนธรรมสมัยใหม่หลั่งใหลเข้าสู่ชนบทหมู่บ้านมากขึ้น ทำให้เพลงโนเน เริ่มเลือนหายจึงเกิดการรื้อฟื้นภูมิปัญญาท้องถิ่นของหน่วยงานภาครัฐ ซึ่งทำให้เกิด กระบวนการใน "การสร้างความหมายใหม่" ขึ้นมากับเพลงโนเน กระบวนการในการ สร้างความหมายใหม่แบ่งได้ 3 ระดับคือ ระดับกลุ่ม ระดับชุมชน และระดับภาครัฐ

ระดับแรกของการสร้างความหมายใหม่คือ "ระดับกลุ่ม" หมายถึง กลุ่มชมรม ผู้สูงอายุภายในชุมชนที่มีการรวมตัวกันขึ้นจากผู้ที่ชื่นชอบการละเล่นเพลงโนเนและ ต้องการที่จะสืบสานเพลงโนเนให้คงอยู่ต่อไป การรวมตัวของกลุ่มนี้ไม่ได้มีวัตถุประสงค์ เพียงเพื่อการละเล่นเพลงโนเนเท่านั้น แต่ยังเป็นการรวมตัวในรูปของการแสดงตามงาน ต่างๆ การแข่งขันประกวดศิลปะการละเล่นพื้นบ้านของชุมชน และการถ่ายทอดให้กับ กลุ่มเด็กนักเรียน ทำให้เพลงโนเนเดิมทีเป็น "การละเล่น" ได้ปรับเปลี่ยนไปสู่ "การ แสดง" วัตถุประสงค์ได้แปรเปลี่ยนไปสู่การถ่ายทอด สืบสาน และการแข่งขันเข้ามาแทนที่ และเมื่อเข้าสู่ระบบของการแข่งขันทำให้ลักษณะ รูปแบบของเพลงโนเนก็ต้องมีการ เปลี่ยนแปลงตามไปด้วย เช่น การแต่งกาย ในความหมายดั้งเดิมจะแต่งแบบใดก็ได้ แต่ เมื่อถูกสร้างให้มีวัตถุประสงค์ใหม่ขึ้นมา การแต่งองค์ทรงเครื่องต้องสวยงามและเป็นชุด ที่มีลักษณะเดียวกันทั้งวง หรือโอกาสในการละเล่นที่ปรับเปลี่ยนไปสู่การแสดงทำให้



สามารถแสดงกันได้ตลอดปีโดยที่ใดมีงานหรือการประกวดศิลปะพื้นบ้าน เพลงโนเนโดย ชมรมผู้สูงอายุก็สามารถที่จะทำการแสดงได้เช่นเดียวกัน ด้านเนื้อหาของเพลงก็มีการ ปรับเปลี่ยนบางช่วงบางจังหวะให้สอดคล้องกับเจ้าภาพที่เชิญไปแสดงบ้าง หรือให้ทันกับ ยุคสมัยบ้าง เป็นต้น

การแปรเปลี่ยนวัตถุประสงค์ของการละเล่นนำไปสู่การสร้างความหมายใหม่ ให้กับเพลงโนเนโดยการใช้เพลงโนเนเป็นพื้นที่ในการสร้างอำนาจอันชอบธรรมให้กับ กลุ่ม กล่าวคือ ผู้สูงอายุภายในชุมชนเป็นกลุ่มคนที่ไม่ได้มีบทบาทหรือการสร้างสรรค์ กิจกรรมอื่นใดของชุมชน พื้นที่ในการแสดงออกทางสังคมมีขอบเขตที่แคบลงไปเรื่อย ๆ การละเล่นเพลงโนเนที่คนในชุมชนถือว่าเป็นศิลปะพื้นบ้านของชุมชนกลายเป็นเครื่องมือ ที่สำคัญในการเปิดพื้นที่ทางสังคมให้กับสมาชิกกลุ่มได้กว้างขึ้นด้วยความชอบธรรม และได้รับการยอมรับทางสังคม และที่สำคัญการแสดงออกต่อสังคมภายนอกตามงาน แสดงหรือเวทีการประกวดต่างๆ ยิ่งเป็นการเปิดพื้นที่การสนับสนุนทางสังคมในวงกว้าง ขึ้น เช่น ด้านงบประมาณในการจัดการกลุ่ม ผลประโยชน์จากรางวัลการแสดง เป็นต้น และนอกจากนั้นยังเป็นการสร้างฐานอำนาจทางการเมืองให้กับผู้นำกลุ่มด้วยคือ การที่ ผู้นำของกลุ่มผู้สูงอายุดำรงตำแหน่งเป็นผู้ใหญ่บ้าน กลุ่มการละเล่นเพลงโนเนจึงกลาย เป็นฐานเสียงให้กับผู้นำได้ และเป็นการสร้างกลุ่มสมัครพรรคพวกที่เกิดจากการรวมกลุ่ม ละเล่นเพลงโนเนพื่ออำนาจทางการเมืองในระดับชุมชนของผู้นำได้อย่างชอบธรรม

ระดับต่อมาเป็น "ระดับชุมชน" การสร้างความหมายใหม่ระดับชุมชนนี้ เป็นชุด ความรู้ที่ได้รับอิทธิพลจากความเชื่อตั้งเดิมของท้องถิ่นคือ ความเชื่อในหลวงปู่ทองสุข ซึ่งเป็นเสมือนสัญลักษณ์อย่างหนึ่งของคนในชุมชนที่สามารถรวมคนในชุมชนให้มีความ เป็นอันหนึ่งอันเดียวกันได้ และคนในชุมชนก็ใช้การละเล่นเพลงโนเนซึ่งเป็นสิ่งที่ท่านชอบ เป็นเสมือนการประกอบพิธีกรรมในการบวงสรวงสิ่งศักดิ์สิทธิ์เพื่อให้ท่านคอยช่วยเหลือ ปกปักษ์รักษา และช่วยลดความกังวลใจจากสภาวการณ์ความตึงเครียดในการดำเนิน ชีวิตทางสังคมของคนในชุมชน แสดงให้เห็นว่าเพลงโนเนนอกเมื่อถูกผูกโยงเข้ากับระบบ ความเชื่อของชุมชนก็ได้มีการสร้างชุดความหมายใหม่ขึ้นมาเพื่อตอบสนองต่อความ ต้องการของคนในชุมชนและทำให้เพลงโนเนสามารถดำรงอยู่ได้

การสร้างความหมายใหม่ของเพลงโนเนโดยสัมพันธ์อยู่กับชุดความเชื่อของ ชุมชนนี้เป็นการแสดงให้เห็นถึงอำนาจของเพลงโนเนและหลวงปู่ทองสุขในการสร้าง สำนึกร่วมและอัตลักษณ์ในความเป็นกลุ่มของคนในชุมชนที่นับวันจะยิ่งเจือจางลงไป อาจด้วยความทันสมัยที่เข้ามาในชุมชนที่ทำให้เกิดความเป็นปัจเจกบุคคลมากขึ้น เช่น สื่อทางโทรทัศน์ ความบันเทิงต่างๆ เป็นต้น แต่ความหมายใหม่ของเพลงโนเนที่สร้าง ขึ้นกับความเชื่อของชุมชนเป็นการรื้อฟื้นเพลงโนเนให้กลับมามีชีวิตอีกประการหนึ่งและ สร้างให้ชุมชนรวมเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันได้

ระดับสุดท้ายเป็น "ระดับภาครัฐ" การเข้ามาของหน่วยงานภาครัฐทั้งภายในและ ภายนอกชุมชน เป็นสาเหตุสำคัญอย่างหนึ่งที่ทำให้ความหมายของเพลงโนเนแปรเปลี่ยน ไป กล่าวคือ นโยบายของทางภาครัฐในการรื้อฟื้นภูมิปัญญาท้องถิ่นอาจด้วยเหตุผลทาง ด้านการศึกษา หรือทางการท่องเที่ยวที่ภาครัฐพยายามที่จะสร้างขึ้นโดยใช้ภูมิปัญญาของ ชุมชนเป็นเครื่องมือในการดำเนินการ กลายเป็นการสร้างอัดลักษณ์ใหม่ให้กับชุมชนบ้าน บางเก่า และทำให้ความหมายของเพลงโนเนถูกสร้างให้เป็นการ "อนุรักษ์และสืบสาน" ซึ่งเห็นได้จากการที่โรงเรียนวัดโตนดหลวง (สุขประสิทธิ์วิทยา) ได้เข้ามามีส่วนร่วมใน การจัดการเรียนการสอนเพื่อให้สอดคลองกับพระราชบัญญัติการศึกษาแห่งชาติ ทำให้ มีการศึกษาและถ่ายทอดการละเล่นเพลงโนเนจากชมรมผู้สูงอายุไปยังกลุ่มเด็กนักเรียน ของโรงเรียน และการถ่ายทอดนี้ทำให้เกิดเป็นการ "แสดง" ขึ้นมา เช่น การแสดงใน รายการเด็กไทยวันนี้ทางช่อง 7 สี เป็นต้น การแสดงเหล่านี้เป็นส่วนหนึ่งที่ทำให้เพลงโนเนถูกสร้างความหมายใหม่ขึ้นมาโดยนำไปสู่การอนุรักษ์และสืบสาน

อีกหน่วยงานหนึ่งที่มีบทบาทในการแปรเปลี่ยนความหมายของเพลงโนเนคือ สภาวัฒนธรรมจังหวัดเพชรบุรี เป็นหน่วยงานที่พยายามในการวื้อฟื้น อนุรักษ์ และสืบ สานเพลงโนเนให้กลับมาเป็นที่รู้จักทั้งภายในและภายนอกชุมชนอีกครั้งหนึ่ง กระบวน การรื้อฟื้นการละเล่นเพลงฟื้นบ้านนี้แม้ว่าเป็นการตอบสนองต่อนโยบายทางภาครัฐเป็น สำคัญ แต่ก็ได้ส่งผลดีต่อการละเล่นเพลงโนเนด้วยคือ ทำให้เพลงโนเนสามารถดำรงอยู่ ต่อไปได้ แม้จะมีอิทธิพลของกระแสโลกาภิวัตน์แพร่กระจายเข้ามาในชุมชนอย่างต่อเนื่อง ก็ตาม และนอกจากนี้ยังมีองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น เช่น องค์การบริหารส่วนตำบล บ้านบางเก่า ที่เข้ามามีส่วนเกี่ยวข้องในการอนุรักษ์และสืบสานการละเล่นเพลงโนเนด้วย

การสร้างความหมายใหม่ทั้ง 3 ระดับที่กล่าวมาของการละเล่นเพลงโนเนนั้น เป็นการรองรับต่ออิทธิพลการเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นจากทั้งภายในและภายนอกชุมชน เพื่อที่จะทำให้การละเล่นเพลงโนเนสามารถดำรงอยู่ได้และมีบทบาทที่เพิ่มมากขึ้น



ในสังคมปัจจุบัน

#### สรุป

เพลงโนเนได้มีการปรับเปลี่ยนจากการ "ละเล่น" ของชาวบ้านไปสู่ "การแสดง" ในงานต่างๆ พร้อมกับได้เกิดการสร้างความหมายใหม่แห่งพื้นถิ่นขึ้นมาในแต่ละกลุ่ม บุคคลที่เข้ามาสัมพันธ์กับศิลปะพื้นถิ่นประเภทนี้ ความหมายแห่งการสร้างอัตลักษณ์หรือ สำนึกร่วมของกลุ่มโดยใช้ความเชื่อของชุมชนเป็นเครื่องมือ ความหมายแห่งการสร้าง อำนาจความชอบธรรมที่แฝงไว้ด้วยมิติทางการเมือง และความหมายในมิติทางเศรษฐกิจ ที่มากับการท่องเที่ยวและการศึกษาโดยใช้การอนุรักษ์และสืบสาน ซึ่งในแต่ละความ หมายใหม่ของเพลงโนเนที่ถูกสร้างขึ้นมาต่างมีนัยยะแห่งการพึ่งพิงผลประโยชน์ระหว่าง กลุ่มร่วมกันทั้งในเชิงเศรษฐกิจ การเมือง และสังคม ซึ่งการเอื้อผลประโยชน์หรือร่วมมือ กันในลักษณะดังกล่าวกลับกลายเป็นผลดีต่อการดำรงอยู่ของเพลงโนเน ถึงแม้ว่าจะต้อง มีการปรับเปลี่ยนลักษณะ รูปแบบให้เข้ากับยุคสมัยหรือกลุ่มที่นำไปใช้ก็ตามที และ ตราบใดที่ทุกภาคส่วนยังคงร่วมมือกันในการสรรค์สร้างกิจกรรมที่สามารถเปิดพื้นที่ให้กับ เพลงโนเนได้เข้าไปเป็นส่วนหนึ่งในการดำเนินกิจกรรม ถึงแม้ว่าจะต้องมีการปรับเปลี่ยน ความหมายอีกมากเท่าไหร่ก็ตาม เพลงโนเน ศิลปะพื้นถิ่นของชุมชนบ้านบางเก่า อำเภอชะอำ จังหวัดเพชรบุรี ก็จะยังคงดำรงอยู่ได้อย่างต่อเนื่องต่อไป

#### บรรณานุกรม

#### เอกสาร หนังสือ และบทความ

- กาญจนา อินทรสุนานนท์. *"เรื่องเพศในเพลงปฏิพากย์,"* **วารสารมนุษยศาสตร์ ปริทรรศน์**. ปีที่ 25 ประจำภาคการศึกษาที่ 2 ปีการศึกษา 2546.
- จุลทัศน์ พยาฆรานนท์. **สาระไทย.** สถาบันไทยศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2543. ประชิด สกุณะพัฒน์. **วัฒนธรรมพื้นบ้านและประเพณีไทย.** กรุงเทพฯ: ภูมิปัญญา, 2546.
- ปรานี วงษ์เทศ. "แนวการศึกษาการละเล่นทางมานุษยวิทยา ความสัมพันธ์ของพิธีกรรม กับการละเล่น", **ศิลปวัฒนธรรม.** ปีที่ 4 ฉบับที่ 6 (เม.ย. 2526) หน้า 16–25.
- \_\_\_\_\_\_ . ประเพณี 12 เดือน ในประวัติศาสตร์สังคมวัฒนธรรมเพื่อความ อยู่รอดของคน. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์มติชน, 2548.
  - \_\_\_\_ . **พื้นบ้าน พื้นเมือง.** กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์เจ้าพระยา, 2525.
- พชร สุวรรณภาชน์. **เพลงโคราช** : โลกทัศน์ของกลุ่มชาติพันธุ์ในประเทศไทย. สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเพื่อการพัฒนาชนบท มหาวิทยาลัยมหิดล, 2544.
- สมศักดิ์ ศรีสันติสุข. การศึกษาสังคมและวัฒนธรรม: แนวความคิด วิธีวิทยา และ ทฤษฎี. คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น, 2551.
- สุชาดา ศรีสง่า. สาระการเรียนรู้ท้องถิ่น : การอนุรักษ์และสืบสานเพลงโนเน. โรงเรียนวัดโตนดหลวง (สุขประสิทธิ์วิทยา) สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาเพชรบุรี เขต 2 สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน กระทรวงศึกษาธิการ. (เอกสารอัดสำเนา), มปป.
- สำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดเพชรบุรี และองค์การบริหารส่วนจังหวัดเพชรบุรี. **เพชรบุรี** เมืองงาน งานวัฒนธรรมประเพณี การละเล่นพื้นบ้าน. เพชรบุรี : เอ็น ที เอส พริ้นติ้ง จำกัด, 2551.
- อเนก นาวิกมูล. พิมพ์ครั้งที่ 4. **เพลงนอกศตวรรษ.** กรุงเทพฯ : มติชน, 2550.



#### สัมภาษณ์

- เชื่อน เผือกเงิน. บ้านเลขที่ 50 หมู่ 8 บ้านม่วง ต.บางเก่า อ.ชะอำ จ.เพชรบุรี, วันที่ 24 สิงหาคม พ.ศ. 2551.
- เทิ่ม นาคดี. บ้านเลขที่ 64 หมู่ 9 บ้านโตนดหลวง ต.บางเก่า อ.ชะอำ จ.เพชรบุรี, วันที่ 23 สิงหาคม พ.ศ. 2551.
- นวล ทองเงิน. บ้านเลขที่ 13 หมู่ 1 บ้านบางเก่า ต.บางเก่า อ.ซะอำ จ.เพชรบุรี, วันที่ 16 สิงหาคม พ.ศ. 2551.
- เวียน ทองมา. บ้านเลขที่ 10 หมู่ 2 ต.หนองศาลา อ.ชะอำ จ.เพชรบุรี, วันที่ 3 สิงหาคม พ.ศ. 2551.
- สมบุญ บางม่วงงาม. บ้านเลขที่ 2 หมู่ 5 บ้านปากคลอง ต.บางเก่า อ.ชะอำ จ.เพชรบุรี, วันที่ 3 สิงหาคม พ.ศ. 2551.
- สายันต์ กลั่นยิ่ง. บ้านเลขที่ 21 หมู่ 9 บ้านโตนดหลวง ต.บางเก่า อ.ชะอำ จ.เพชรบุรี, วันที่ 3 และ 17 สิงหาคม พ.ศ. 2551.
- เอี่ยง ชมพู่ทอง. บ้านเลขที่ 61 หมู่ 1 บ้านบางเก่า ต.บางเก่า อ.ชะอำ จ.เพชรบุรี, วันที่ 11 สิงหาคม พ.ศ. 2551.